

MODELO 4305

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de choque eléctrico e incendio, por favor siga las siguientes instrucciones:



- Siempre desconecte el cable eléctrico antes de trasladarlo o limpiarlo.
- **NUNCA** intente desarma el ventilador.
- Limpie el cuerpo del ventilador con un trapo suave humedecido con agua y detergente suave únicamente.
- **NO use ningún tipo de manguera de jardín y/o equipamiento de lavado a presión para limpiar este ventilador. Este ventilador no está diseñado para soportar una corriente de agua concentrada a alta presión.**
- **NUNCA** use ALCOHOL o SOLVENTES tales como gasolina, bencina, adelgazador para pintura u otros limpiadores duros para limpiar este ventilador.

REPARACIONES: Todas las reparaciones, a excepción de la limpieza general, deben ser realizadas por un técnico de Lasko. Llame al 1-800-233-0268, de lunes a viernes, entre las 8 am y las 5 pm HORA DEL ESTE o envíe un correo electrónico a: producthelp@laskoproducts.com para recibir asistencia sobre su ventilador Outdoor Living (Modelo No. 4305).

ALMACENAMIENTO: Almacene el ventilador con estas instrucciones, en la caja original en un lugar fresco y seco.

IMPORTANT INSTRUCTIONS - OPERATING MANUAL



OUTDOOR LIVING™ FAN MODEL 4305

This Fan is for residential and commercial use.
It is not intended to be used in industrial settings.



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE,
INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED.

PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY
OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION.

FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD RESULT IN
PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

GARANTIA LIMITADA - NO ES VÁLIDA EN MÉXICO

EN CASO DE NECESITAR PIEZAS, COMUNÍQUESE CON EL FABRICANTE PARA PIEZAS DE REPUESTO AMPARADAS POR LA GARANTÍA. SE DEBE INCLUIR UNA COPIA DEL RECIBO DE COMPRA CON EL TIPO Y ESTILO DEL CALEFACTOR, UBICADOS EN LA PARTE INFERIOR DEL APARATO.

Este producto está garantizado por un año a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación y/o de materiales. A nuestra discreción, las piezas que resulten defectuosas se reemplazarán o se repararán, o bien se reemplazará el producto entero.

Si se necesita reparación eléctrica o mecánica durante el período de garantía, envíe el producto completo, con porte pagado, al centro de servicio más cercano. Llame al número que se indica más adelante para encontrar el centro de servicio más cercano.

Si necesita una pieza de repuesto, debe especificar el tipo y el estilo del aparato. Esta información puede encontrarse en la parte inferior del aparato. En cualquiera de los casos, es necesario que envíe una copia del recibo de compra.

Esta garantía no tiene validez si el daño se debe a un accidente, manejo o uso indebido, daños de transporte, abuso, mal uso, reparaciones o intentos de reparación no autorizados, o al uso comercial del producto.

TODAS LAS GARANTÍAS, MANIFIESTAS O IMPLÍCITAS, RIGEN DURANTE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EN NINGÚN CASO RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS POR CAUSA ALGUNA.

En algunos estados no se permiten limitaciones de la duración de una garantía implícita, ni la exclusión o limitación de daños directos o indirectos, por lo cual las limitaciones y exclusiones anteriores pueden quedar sin vigencia en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

SERVICIO AL CLIENTE:

Línea Gratuita (800) 233-0268. Correo electrónico: producthelp@laskoproducts.com

Nuestro equipo de Servicio al Cliente está disponible para ayudarle con preguntas sobre productos, ubicación de centros de reparación y partes de repuesto. Puede ser contactado de lunes a viernes de 8 am a 5 pm Hora del Este. Por favor tenga disponible su número de modelo, como así también el tipo y el estilo (localizado en la parte inferior de su producto).

Por favor no devuelva el producto al lugar de compra.

Departamento de Servicio al Cliente, 820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380

(Por favor no envíe el producto a este lugar)

www.laskoproducts.com

SAVE THESE INSTRUCTIONS



⚠️ WARNING



GENERAL SAFETY INFORMATION

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:

Read all instructions before using this Fan.



DO NOT DEPEND ON THE ON/OFF SWITCH AS THE SOLE MEANS OF DISCONNECTING POWER WHEN MOVING THE FAN. ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD. ALWAYS TURN OFF AND UNPLUG FAN BEFORE LEAVING THE AREA. NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED WHEN THE FAN IS ON OR PLUGGED IN. DO NOT UNPLUG FAN FROM OUTLET DURING INCLEMENT WEATHER.

⚠️ WARNING

The power cord is equipped with a three-prong, grounded GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) plug that must be inserted into a grounded receptacle. Under no circumstances must the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only. The GFCI Fan cord set can be plugged into an existing GFCI outlet if present.

⚠️ WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK. TEST GFCI PLUG BEFORE EACH USE.

1. PLUG GFCI INTO POWER OUTLET. INDICATOR LIGHT SHOULD TURN ON.
2. PRESS TEST BUTTON. INDICATOR LIGHT SHOULD TURN OFF.
3. PRESS AND RELEASE RESET BUTTON. INDICATOR LIGHT SHOULD TURN ON.

If above test fails, DO NOT USE THIS GFCI. Call 800-233-0268, Mon - Fri, 8:00 a.m. and 5:00 p.m. EST.

USE OF A THREE-PRONG TO TWO-PRONG ADAPTER IS NOT PERMITTED. IMPROPER CONNECTION MAY CREATE THE RISK OF ELECTROCUTION. USE OF SUCH ADAPTERS ARE NOT PERMITTED IN CANADA.

This plug is a safety feature to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. DO NOT remove, replace, repair or tamper with the originally supplied plug or GFCI. If the Fan does not function properly, it may be due to the safety device incorporated in this plug. Call 800-233-0268, Monday - Friday, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. EST. If the plug warning label is missing or damaged, call the toll free number for a replacement label.

1. Make certain the power source conforms to the electrical requirements of the Fan.
2. Make certain that the room is equipped with a working smoke detector if using this Fan indoors.
3. Use this Fan only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock, or injury to persons.
4. To reduce the risk of personal injury and electric shock, the Fan should not be played with or placed where small children can reach it or climb on it.
5. Unplug power cord before moving the Fan - DO NOT attempt to unplug or move the Fan during inclement weather.
6. This Fan must **NOT** be used in potentially dangerous locations such as flammable, explosive or chemical-laden atmospheres where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
7. **DO NOT** use extension cords because the extension cord may overheat and cause a fire.
8. **NEVER** operate any Fan with a damaged cord or plug or after the Fan malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. There are no user serviceable parts. This GFCI plug does not protect against electrical shock due to contact with both circuit conductors or a fault in any wiring supplying this device. Do not use an extension cord between the Fan GFCI cord and power outlet. Customer service is available at 800-233-0268, Monday through Friday, 8am to 5pm to answer your questions.
9. **NEVER** insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as it may cause an electric shock or fire, or damage the Fan. To reduce the risk of fire, **DO NOT** block or tamper with the Fan in any manner while it is in operation.
10. Always place the Fan on a stable, flat, level surface when operating to avoid the chance of the Fan overturning. Locate the Power Cord so the Fan or other objects are not resting on it. **DO NOT** run Power Cord under carpeting. **DO NOT** cover Power Cord with throw rugs, runners or the like. Arrange Power Cord away from area traffic and where it will not be tripped over.
11. Never locate a Fan where it may fall into a pool, hot tub or other water container. **NEVER** use Fan where flammable liquids are used or stored.
12. Do not use this Fan in close proximity to cooking grills, fire pits or other open flames.
13. For outdoor stability, this Fan is weighted. Please use caution when moving or lifting.

⚠️ WARNING REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK - DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICES.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODELO 4305

Control de Rejilla (Figura 6)

Además de la función de oscilación, este ventilador posee rejillas en la parrilla frontal que permiten el ajuste vertical del flujo de aire. Mueva el **Control de la Rejilla (Inserto 6A)** hacia arriba o hacia abajo para ajustar el flujo aire según lo deseé.

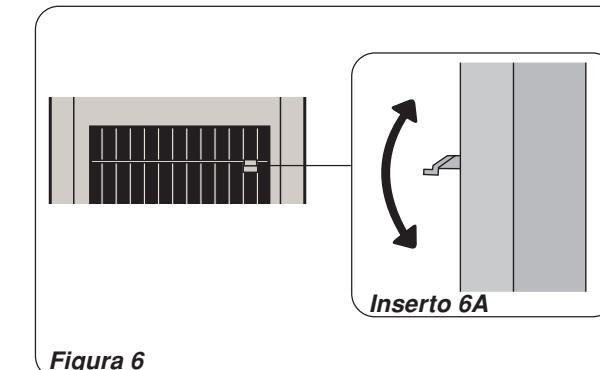


Figura 6

Función de apagado automático:

Este ventilador está equipado con una función de apagado automático. Si el panel de control no es tocado durante 14 horas continuas, el ventilador se apagará. Oprima el botón de encendido/velocidad para retomar el uso. Esta función NO afecta la iluminación específica. Para desactivar la función de apagado automático, oprima y mantenga oprimido el botón de oscilación hasta que oiga 4'bips'. Para activar la función de apagado automático, desconecte la unidad durante 30 segundos, conecte el cable eléctrico en el tomacorriente, siga las instrucciones para la prueba del enchufe del interruptor de circuito sin conexión a tierra (GFCI) y continúe con el uso normal.

Trasladando su ventilador armado:

Si es necesario trasladar el ventilador después de su armado, desconecte el ventilador y cuidadosamente levántelo por la sección central del ventilador y colóquelo en su nueva ubicación. NO incline el ventilador tomándolo de la cubierta o de la base del mismo. NO ARRASTRE EL VENTILADOR.

NOTA: Para su estabilidad al aire libre, este ventilador posee contrapesos. POR FAVOR TENGA CUIDADO AL TRASLADARLO O LEVANTARLO.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
El ventilador no funciona	El interruptor de circuito sin conexión a tierra (GFCI) necesita ser reiniciado	Desconecte el ventilador y siga las instrucciones para reiniciar el interruptor de circuito sin conexión a tierra (GFCI) en la sección de Funcionamiento #2.
El tomacorriente no funciona	Uso de cable de alargue (NO RECOMENDADO)	Asegúrese que el ventilador esté conectado a un tomacorriente eléctrico que funcione.
Función de apagado automático activada	Como mecanismo de seguridad, el ventilador se apagará automáticamente después de haber estado en uso durante 14 horas continuas. Para ENCENDER el ventilador después que esto ocurra, simplemente oprima el botón de encendido/velocidad.	Si el ventilador está conectado a un cable de alargue y no directamente a un tomacorriente eléctrico, desconecte y enchufe el ventilador directamente a un tomacorriente eléctrico.
El ventilador está apagado	Oprima el botón de encendido/velocidad (⌚) para asegurarse que el ventilador esté encendido.	Como mecanismo de seguridad, el ventilador se apagará automáticamente después de haber estado en uso durante 14 horas continuas. Para ENCENDER el ventilador después que esto ocurra, simplemente oprima el botón de encendido/velocidad.
El panel de control no está encendido	La luz del panel de control está apagada	Oprima y mantenga oprimido el botón de encendido/velocidad (⌚) durante 3 segundos. La luz del panel de control debería encenderse ahora.
La luz del ventilador no funciona	La luz del ventilador está apagada. La luz está en su posición más atenuada	Oprima el botón de luz (💡) en el panel de control para ENCENDER la luz del ventilador. Oprima y mantenga oprimido el botón de luz (💡) para controlar la función de atenuación de la luz.

SERVICIO AL CLIENTE:

Línea gratuita (800) 233-0268 Correo electrónico: producthelp@laskoproducts.com

Nuestro equipo de servicio al cliente está disponible para ayudarle con preguntas sobre productos y partes de repuesto.

Puede ser contactado de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m. Hora del Este.

Por favor tenga disponible su número de modelo (Lasko Modelo No. 4305). Por favor no devuelva el producto al lugar de compra.

www.laskoproducts.com

MODELO 4305

FUNCIONAMIENTO (Figura 5)

1. Conecte el cable eléctrico a un tomacorriente de 120 voltios. Cuando el ventilador esté conectado, hará un "bip" para indicar que está pasando electricidad al ventilador. **NO USE CABLES DE ALARGUE CON ESTE VENTILADOR.** Los cables de alargue pueden sobrecalentarse y provocar un incendio.

ADVERTENCIA Asegúrese que el enchufe encaje firmemente en el tomacorriente.

 Cuando los enchufes quedan flojos en los tomacorrientes, pueden deslizarse parcial o completamente fuera del tomacorriente con un leve movimiento del cable adosado. Los tomacorrientes en este estado podrían sobrecalentarse y representar un grave peligro de incendio; si están cubiertos por una cortina o tela, el riesgo de incendio es aún mayor.

2. Pruebe el enchufe del interruptor de circuito sin bajada a tierra (GFCI por sus siglas en inglés) **ANTES DE CADA USO:**

1. Conecte el GFCI en el tomacorriente eléctrico. La luz del indicador debería encenderse.
2. Oprima el botón de prueba. La luz del indicador en el GFCI debería apagarse.
3. Oprima el botón de reinicio para usar. La luz del indicador en el GFCI debería encenderse.
4. **NO USE SI FALLA LA PRUEBA ANTES MENCIONADA.**

Control de Encendido y Velocidad:

1. ENCIENDA el ventilador oprimiendo el **Botón de Encendido/Velocidad** (Ⓐ) ubicado al frente de la unidad. El ventilador se encenderá en *Alta Velocidad*.
2. Oprima el **Botón de Encendido/Velocidad** (Ⓐ) por segunda vez para velocidad media.
3. Oprima el **Botón de Encendido/Velocidad** (Ⓐ) por tercera vez para velocidad baja.
4. Oprima el **Botón de Encendido/Velocidad** (Ⓐ) por cuarta vez para **APAGAR** el ventilador.

Control de Oscilación Interna:

NOTA: Este ventilador está equipado con una función de oscilación interna. El movimiento ocurre DENTRO del estuche del ventilador – el ventilador en sí NO se moverá de un lado a otro.

1. Para **ENCENDER** la función de oscilación interna, oprima el **Botón de Oscilación** (○) una vez. El botón de oscilación 'parpadeará' para indicar que el ventilador está oscilando.
2. Para **APAGAR** la función de oscilación interna, oprima el **Botón de Oscilación** (○) por segunda vez.

Luz del Panel de Control:

Cuando el ventilador sea encendido por primera vez, el panel de control se encenderá.

1. Para **APAGAR** la **Luz del Panel de Control**, oprima y **MANTENGA OPRIMIDO** el **Botón de Encendido/Velocidad** (Ⓐ) durante 3 segundos.
2. Para volver a **ENCENDER** la **Luz del Panel de Control** nuevamente, oprima y **MANTENGA OPRIMIDO** el **Botón de Encendido/Velocidad** (Ⓐ) durante 3 segundos.

Iluminación Específica:

Este ventilador incluye una función de iluminación específica para uso nocturno que consta de un diodo emisor de luz (LED por sus siglas en inglés) suave que no necesita mantenimiento. Esta función puede ser usada mientras el ventilador esté **ENCENDIDO** o **APAGADO**.

1. Oprima y suelte el **Botón de Luz** (💡) para **ENCENDER** la función de iluminación específica del ventilador en brillo total (luz plena).
2. Oprimir y mantener oprimido el **Botón de Luz** (💡) permitirá que el nivel de luz sea incrementado o atenuado hasta conseguir el brillo deseado.
3. Oprima el **Botón de Luz** (💡) para **APAGAR** la función de iluminación específica del ventilador.

Panel de Control

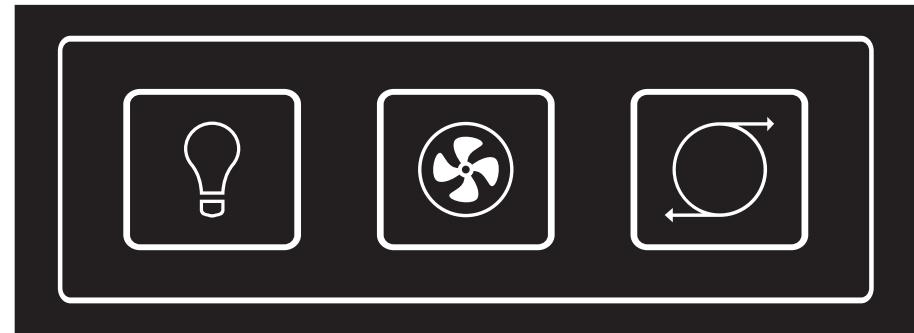


Figura 5

MODEL 4305

ASSEMBLY (Figures 1 through 4) NO TOOLS REQUIRED

1. Remove Fan and parts from carton.
2. Place Fan in desired location outdoors or indoors on a stable, flat level surface.
3. Thread **Metal Rod** into hole in top of Fan by hand. The Metal Rod is securely in place when you are unable to screw it any further. (**Figure 1**)

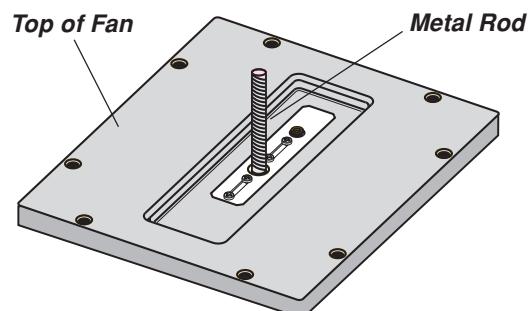
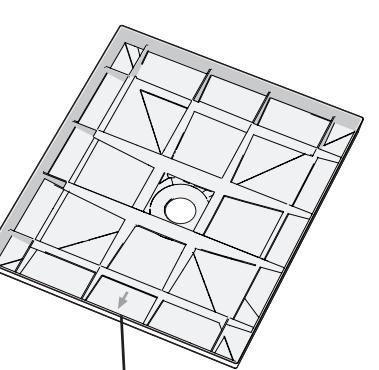


Figure 1

4. Place **Fan Lid** on top of Fan with arrow on the underside of **Fan Lid** facing the front of the Fan where the control buttons are located. (**Figures 2 and 3**)



Arrow on underside of
Fan Lid
Figure 2



Face arrow towards
front of Fan
Figure 3

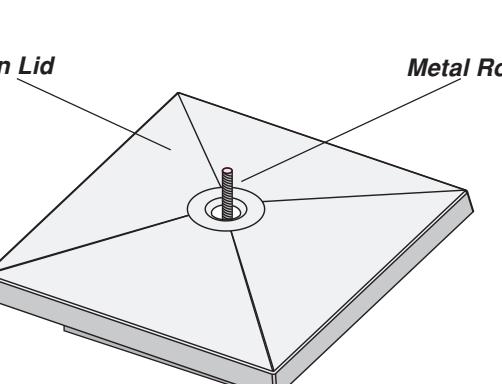


Figure 3

5. Set **Fan Cap** onto the **Metal Rod** in the center of the **Fan Lid**. (**Figure 4**)

6. Thread the **Fan Cap** onto **Metal Rod** until fully secure. **DO NOT OVERTIGHTEN**.

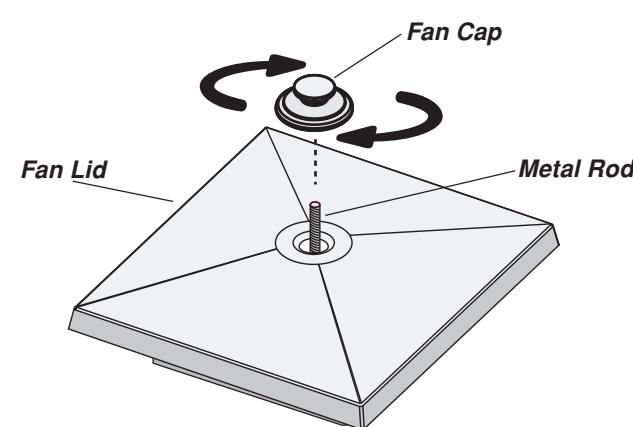


Figure 4

MODEL 4305

OPERATION (Figure 5)

1. Plug the cord set into a 120 volt outlet. When the Fan is plugged in, it will "beep" to indicate there is power to the Fan. **DO NOT USE EXTENSION CORDS WITH THIS FAN.** Extension cords may overheat and cause a fire.

WARNING Be sure that the plug fits tightly into outlet.



When plugs fit loosely into receptacles, they may slip partially or completely out of the receptacle with only the slight movement of the attached cord. Receptacles in this condition may overheat and pose a serious fire hazard; if covered by a curtain, drape, etc. the fire hazard is even greater.

2. Test GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) plug **BEFORE EACH USE:**

1. Plug GFCI into outlet. Indicator light on the GFCI plug should turn on.
2. Press test button. Indicator light on the GFCI plug should turn off.
3. Press reset button for use. Indicator light on the GFCI plug should turn on.
4. **DO NOT USE IF ABOVE TEST FAILS.**

Power and Speed Control:

1. Turn the Fan **ON** by pressing the **Power/Speed Button** (Ⓐ) located on the front of the unit. The Fan will start in **High Speed**.
2. Press the **Power/Speed Button** (Ⓐ) a 2nd time for **Medium Speed**.
3. Press the **Power/Speed Button** (Ⓐ) a 3rd time for **Low Speed**.
4. Press the **Power/Speed Button** (Ⓐ) a 4th time to turn the Fan **OFF**.

Internal Oscillation Control:

NOTE: This Fan is equipped with an Internal Oscillation Function. The movement occurs INSIDE the Fan housing - the whole Fan WILL NOT move side to side.

1. To turn **ON** the internal oscillation function, press the **Oscillation Button** (○) once. The Oscillation Button will 'blink' to indicate that the Fan is oscillating.
2. To turn **OFF** the internal oscillation function, press the **Oscillation Button** (○) a second time.

Control Panel Light:

When the Fan is initially plugged in, the **Control Panel** will be lit.

1. To turn the **Control Panel Light OFF**, **press and HOLD** the **Power/Speed Button** (Ⓐ) for 3 seconds.
2. To turn the **Control Panel Light ON** again, **press and HOLD** the **Power/Speed Button** (Ⓐ) for 3 seconds.

Accent Lighting:

This Fan includes a maintenance-free, soft LED accent lighting function for nighttime use. This function can be used while the Fan is ON or OFF.

1. Press and release the **Light Button** (💡) to turn the **Fan Accent Lighting ON** to full brightness.
2. Pressing and holding the **Light Button** (💡) will allow the light level to dim up and down to the desired brightness.
3. Press the **Light Button** (💡) to turn the **Fan Accent Lighting OFF**.

Control Panel

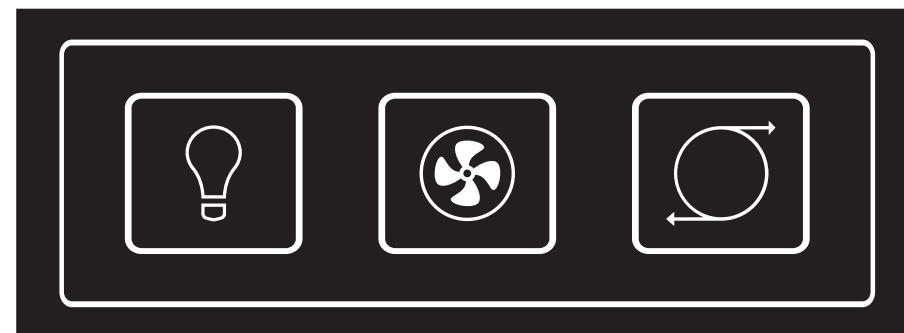


Figure 5

MODELO 4305

ARMADO (Figuras 1 a 4) NO SE REQUIEREN HERRAMIENTAS

1. Retire el ventilador y sus partes de la caja de cartón.
2. Coloque el ventilador en el lugar deseado al aire libre o en interiores sobre una superficie firme, plana y nivelada.
3. Introduzca manualmente la **Varilla de Metal** en el orificio ubicado en la parte superior del ventilador. La varilla de metal habrá quedado firmemente asegurada en su lugar cuando usted ya no pueda seguir atornillándola. (**Figura 1**)

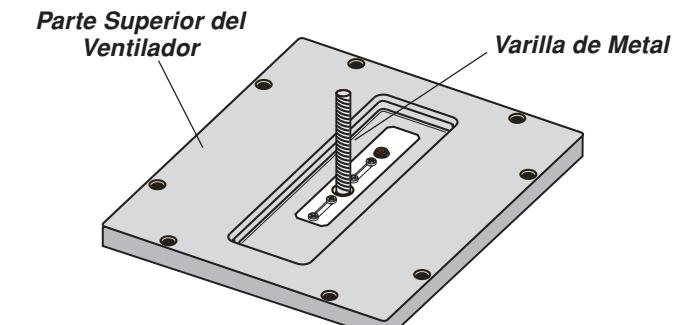
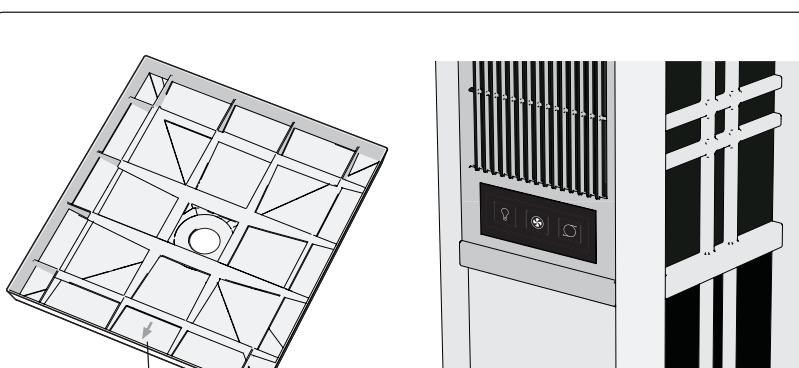


Figura 1

4. Coloque la **Cubierta del Ventilador** sobre el ventilador con la flecha ubicada en el lado inferior de la **Cubierta del Ventilador** apuntando hacia el frente del ventilador donde están ubicados los botones de control. (**Figuras 2 y 3**)



Flecha en el Lado Inferior de la Cubierta del Ventilador
Figura 2



Apunte la Flecha Hacia el Frente del Ventilador

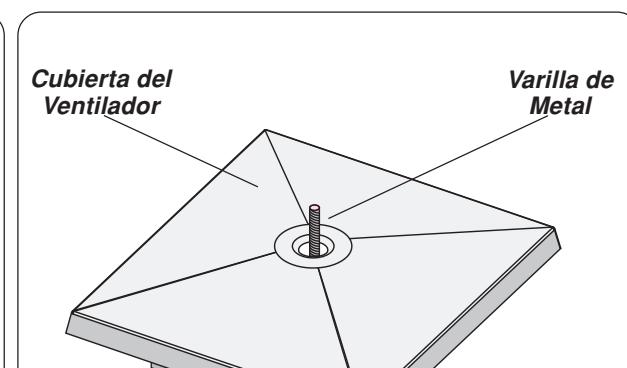


Figura 3

5. Coloque la **Tapa del Ventilador** sobre la **Varilla de Metal** en el centro de la **Cubierta del Ventilador**. (**Figura 4**)
6. Introduzca la **Tapa del Ventilador** en la **Varilla de Metal** hasta asegurar completamente. **NO AJUSTE EN EXCESO.**

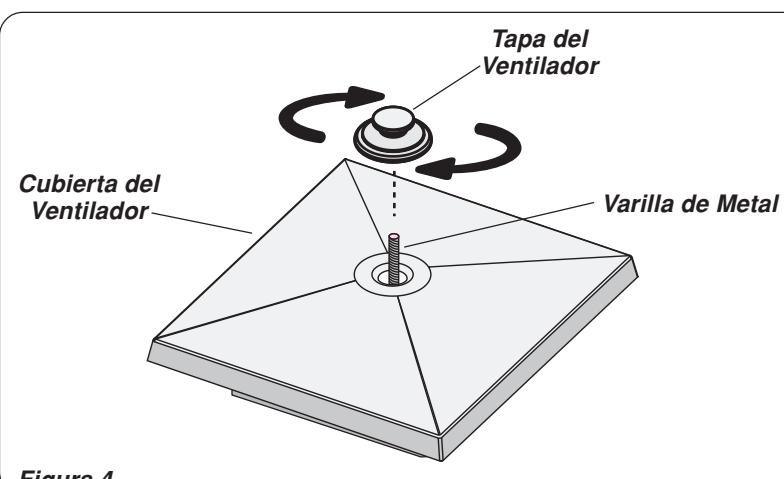


Figura 4



ADVERTENCIA

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

Al usar artefactos eléctricos, siempre deben tomarse precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este Ventilador.



ADVERTENCIA

NO DEPENDA DEL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / APAGADO COMO ÚNICO MEDIO DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA CUANDO VAYA A TRASLADAR EL VENTILADOR. SIEMPRE DESCONECTE EL CABLE ELÉCTRICO. SIEMPRE APAGUE Y DESCONECTE EL VENTILADOR ANTES DE ABANDONAR EL ÁREA. NUNCA DEJE A LOS NIÑOS SIN ATENCIÓN CUANDO EL VENTILADOR ESTÉ ENCENDIDO O CONECTADO. NO DESCONECTE EL VENTILADOR DEL TOMACORRIENTE ELÉCTRICO EN CONDICIONES DE TIEMPO INCLEMENTE.

ADVERTENCIA

El cable eléctrico está equipado con un enchufe trifásico con bajada a tierra con un interruptor de circuito sin conexión a tierra (GFCI por sus siglas en inglés) que debe ser insertado en un tomacorriente eléctrico con bajada a tierra. Bajo ninguna circunstancia se debe cortar la pata de conexión a tierra del enchufe. Donde se encuentre un tomacorriente de dos patas en la pared, éste debe ser reemplazado con un tomacorriente trifásico correctamente conectado a tierra, instalado de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional (NEC por sus siglas en inglés) y con todos los códigos y ordenanzas locales. Este trabajo sólo debe ser hecho por un electricista calificado, usando únicamente cableado de cobre. El cable eléctrico del ventilador con interruptor de circuito sin conexión a tierra (GFCI por sus siglas en inglés) puede ser conectado en un tomacorriente con GFCI si estuviera presente.

ADVERTENCIA

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. PRUEBE EL ENCHUFE DEL INTERRUPTOR DE CIRCUITO SIN BAJADA A TIERRA (GFCI POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) ANTES DE CADA USO.

1. CONECTE EL GFCI EN EL TOMACORRIENTE ELÉCTRICO. LA LUZ DEL INDICADOR DEBERÍA ENCENDERSE.
2. OPRIMA EL BOTÓN DE PRUEBA. LA LUZ DEL INDICADOR DEBERÍA APAGARSE.
3. OPRIMA Y SUELTE EL BOTÓN DE REINICIO. LA LUZ DEL INDICADOR DEBERÍA ENCENDERSE.

Si la prueba antes mencionada falla, NO USE ESTE INTERRUPTOR DE CIRCUITO SIN BAJADA A TIERRA (GFCI). Llame al 800-233-0268, de lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. HORA DEL ESTE.

EL USO DE UN ADAPTADOR DE TRES PATAS A DOS PATAS NO ESTÁ PERMITIDO. UNA CONEXIÓN INADECUADA PUEDE CREAR EL RIESGO DE ELECTROCUACIÓN. EL USO DE DICHOS ADAPTADORES NO ESTÁ PERMITIDO EN CANADÁ.

Este enchufe es un dispositivo de seguridad, para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales. NO retire, reemplace, repare o altere el enchufe o interruptor de circuito sin conexión a tierra (GFCI) originalmente provistos. Si el ventilador no funciona correctamente, puede deberse al dispositivo de seguridad incorporado en este enchufe. Llame al 800-233-0268, de lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. HORA DEL ESTE. Si la etiqueta de advertencia del enchufe falta o está dañada, llame a la línea telefónica gratuita para obtener una nueva etiqueta.

1. Asegúrese que la fuente de alimentación coincida con los requerimientos eléctricos del ventilador.
2. Asegúrese que la habitación esté equipada con un detector de humo en funcionamiento si va a usar este ventilador en interiores.
3. Use este ventilador únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones a personas.
4. Para reducir el riesgo de lesiones a personas y choque eléctrico, el ventilador no debe ser encendido o colocado donde los niños pequeños puedan alcanzarlo o treparse encima de él.
5. Desconecte el cable eléctrico antes de trasladar el ventilador - NO intente desconectar ni trasladar el ventilador en condiciones de tiempo inclemente.
6. Este ventilador **NO** debe ser usado en lugares potencialmente peligrosos tales como atmósferas inflamables, explosivas, cargadas de sustancias químicas donde se usen o almacenen gasolina, pintura o líquidos inflamables.
7. **NO** use cables de alargue porque el cable de alargue podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
8. **NUNCA ponga en funcionamiento ningún ventilador con un cable o enchufe dañado o después que el ventilador haya tenido fallas de funcionamiento, haya sido arrojado o dañado de cualquier manera. No hay partes que los usuarios puedan reparar.** Este enchufe con interruptor de circuito sin conexión a tierra (GFCI) no protege contra el choque eléctrico debido al contacto con ambos conductores del circuito o a una falla en cualquier cableado que alimente a este dispositivo. No use un cable de alargue entre el cable del interruptor de circuito sin conexión a tierra (GFCI) y el tomacorriente eléctrico. El servicio al cliente está disponible llamando al 800-233-0268, de lunes a viernes, de 8 am a 5 pm para responder sus preguntas.
9. **NUNCA** inserte o permita que los dedos u objetos extraños ingresen en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto podría causar un choque eléctrico o incendio, o dañar el ventilador. Para reducir el riesgo de incendio, **NO** bloquee ni altere el ventilador de ninguna manera mientras esté en funcionamiento.
10. Siempre coloque el ventilador en una superficie estable, plana y nivelada mientras esté en funcionamiento, para evitar la posibilidad de que el ventilador se caiga. Coloque el cable eléctrico de modo tal que el ventilador u otros objetos no estén apoyados sobre el mismo. **NO** coloque el cable eléctrico debajo de las alfombras. **NO** cubra el cable eléctrico con tapetes, alfombras de hule o similares. Coloque el cable eléctrico lejos del área de tránsito de la habitación y donde nadie pueda tropezarse con él.
11. Nunca coloque un ventilador donde pueda caer dentro de una piscina, tina de baño u otro recipiente de agua. **NUNCA** use un ventilador donde se usen o almacenén líquidos inflamables.
12. No use este ventilador cerca de parrillas de cocina, pozos de fuego u otras fuentes de llamas al descubierto.
13. Para su estabilidad al aire libre, este ventilador posee contrapesos. Por favor tenga cuidado al trasladarlo o levantararlo.

ADVERTENCIA DISMINUYA EL RIESGO DE INCENDIO O GOLPES DE ELECTRICIDAD – NO USE ESTE VENTILADOR CON ARTEFACTOS DE CONTROL DE VELOCIDAD EN ESTADO SÓLIDO.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

MODEL 4305

Louver Control (Figure 6)

In addition to the oscillation function, this Fan has louvers on the front grill that allow for vertical adjustment of air flow. Pivot the Louver Control (Inset 6A) up or down to adjust the air flow as desired.

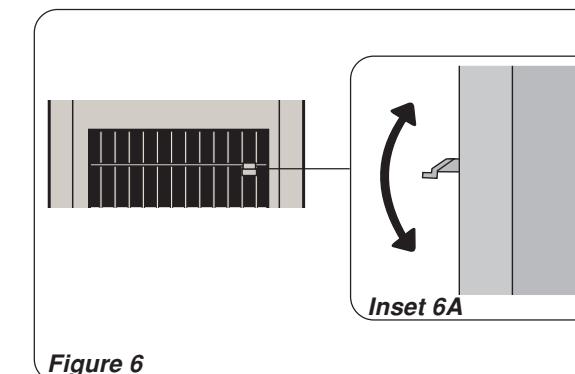


Figure 6

Auto-Off Function:

This Fan is equipped with an auto-off function. If the control panel is not touched for 14 continuous hours, the Fan will shut off. Press the Power/Speed Button to resume use. This function DOES NOT affect the accent lighting.

To disable the auto-off function, press and hold the Oscillation Button until you hear 4 beeps.

To enable the auto-off function, unplug the unit for 30 seconds, plug cord set into outlet, follow the instruction for the GFCI plug testing and continue normal use.

Moving Your Assembled Fan:

If the Fan must be moved after assembly, unplug the Fan and carefully lift it from the center section of the Fan and place it in a new location. DO NOT lift the Fan by the fan lid or base. DO NOT DRAG THE FAN.

NOTE: For outdoor stability, this Fan is weighted. USE CAUTION WHEN LIFTING OR MOVING.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

TROUBLE	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Fan Not Working	GFCI needs to be reset	Unplug Fan and follow instructions to reset GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) under Operation #2.
	Outlet not working	Make certain the Fan is plugged into a working electrical outlet.
	Use of extension cord (NOT RECOMMENDED)	If the Fan is connected to an extension cord and not directly to an electrical outlet, disconnect and plug Fan directly into an electrical outlet.
	Auto-Off Function engaged	As a safety feature, this Fan will automatically turn off after being in use for 14 continuous hours. To turn Fan ON after this occurs, simply press the Power/Speed button.
	Fan is turned off	Press the Power/Speed Button (⌚) to make certain that Fan is turned on.
Control Panel is not lit	Control Panel Light is off	Press and hold the Power/Speed Button (⌚) for 3 seconds. Control Panel light should now be lit.
Fan Light does not work	Fan Light is off Light is in dimmest setting	Press the Light Button (💡) on the control panel to turn ON the Fan Light. Press and hold the Light Button (💡) to control the dimming function of the light.

CUSTOMER SERVICE:

Toll-Free (800) 233-0268

Email: producthelp@laskoproducts.com

Our Customer Service team is available to assist you with product questions and replacement parts.

They can be reached Monday through Friday, 8am-5pm Eastern.

Please have your model number available (Lasko Model No. 4305).

Please do not return product to place of purchase.

www.laskoproducts.com

MODEL 4305

MAINTENANCE

WARNING To reduce the risk of electrical shock and fire please observe the following instructions:



- Always unplug the Fan before moving or cleaning.
- NEVER attempt to take apart the Fan.
- Clean the body of the Fan with a soft cloth moistened with water and mild detergent only.
- **DO NOT use any type of garden hose and/or power-washing equipment to clean this Fan. This Fan is not designed to withstand a concentrated, high pressure stream of water.**
- NEVER use ALCOHOL or SOLVENTS such as gasoline, benzene, paint thinner, or other harsh cleaners to clean this Fan.

SERVICING: All servicing, with the exception of general cleaning, should be performed by a Lasko technician. Call 1-800-233-0268, Monday through Friday, between 8am and 5pm EST or email: producthelp@laskoproducts.com for further assistance with your Outdoor Living Fan (Model No. 4305).

STORAGE: Store the Fan with these instructions, in the original carton in a cool, dry place.

LIMITED WARRANTY - NOT VALID IN MEXICO

SHOULD ACCESSORY PARTS BE NEEDED, CONTACT THE MANUFACTURER FOR IN-WARRANTY REPLACEMENT PARTS. A COPY OF PROOF-OF-PURCHASE MUST BE INCLUDED ALONG WITH THE TYPE AND STYLE, WHICH IS LOCATED ON THE BOTTOM OF YOUR APPLIANCE.

This product is warranted for one year from the date of purchase against defects in workmanship and/or materials. At our option, parts that prove to be defective will either be repaired or replaced or the whole product will be replaced.

Should electrical or mechanical repair become necessary during the warranty period, please call Customer Service for assistance.

Should a part need replacement, you must give us the type and style of your appliance. You will find this at the bottom of the appliance. In either case, a copy of your proof-of-purchase is requested.

This warranty does not apply if the damage occurs because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted, or the use of the product for commercial service.

ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, LAST FOR ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR ANY CAUSE WHATSOEVER.

Some states do not allow limitations on how long any implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so that the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have rights which vary from state to state.

CUSTOMER SERVICE:

Toll-Free (800) 233-0268 • Email: producthelp@laskoproducts.com

Our Customer Service team is available to assist you with product questions, service center locations, and replacement parts.

They can be reached Monday through Friday, 8am-5pm Eastern.

Please have your model number available, as well as the type and style (located on the underside of your product).

Please do not return product to place of purchase.

Customer Service Dept., 820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380

(Please do not send product to this location)

www.laskoproducts.com

INSTRUCCIONES IMPORTANTES - MANUAL DE OPERACIÓN



VENTILADOR OUTDOOR LIVING™ MODELO 4305

Este Ventilador es sólo para uso residencial o comerciales.
No está diseñado para usar en instalaciones industriales.



LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE
INTENTAR ARMAR, INSTALAR, USAR O DAR MANTENIMIENTO
AL PRODUCTO DESCRITO.**

**PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS CUMPLIENDO CON
TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. EL NO SEGUIR LAS
INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES
PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.**

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES COMO FUTURA REFERENCIA.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES